

CHLADIČ NA LAHVE

CHLADIČ NA VÍNO



Modelky

SDS385DC 1 CF SDS

385 DC 1 PF SDS

385 DC 2 YF SDS

770 DC 2 CF SDS

770 DC 2 YF SDS

385 DC 2 CF SDS

385 DC 2 PF SDS

385 DC 1 CW SDS

385 DC 1 PW SDS

385 DC 1 YF SDS

365 DC 1 CF SDS

365 DC 1 YF SDS

265 DC 1 CF SDS

265 DC 1 YF SDS

245 DC 1 CF SDS

245 DC 1 YF SDS

245 DC 1 PF

simfer

UŽIVATELSKÝ MANUÁL

Vážený zákazníku,

Děkujeme, že jste si vybrali produkty Simfer. Naším cílem je umožnit vám optimálně a efektivně využívat tento ekologický produkt vyrobený v našich moderních provozech za přesných podmínek s ohledem na celkový pocit kvality.

Doporučujeme vám, abyste si před použitím chladiče důkladně pročetli tento návod k obsluze a trvale jej uschovali, aby vlastnosti zakoupeného chladiče Simfer zůstaly po dlouhou dobu stejné jako první den a sloužily optimálně efektivně.

POZNÁMKA:

Tento návod k obsluze je připraven pro více modelů. Váš spotřebič nemusí mít některé funkce uvedené v návodu. Tyto funkce jsou označeny znakem *. Váš produkt musí nainstalovat a uvést autorizovaný servis Simfer.

Naše spotřebiče jsou určeny pro komerční použití.

"PŘED INSTALACÍ SI PROSÍM PŘEČTĚTE NÁVOD

NEBO POUŽÍVÁNÍM TOHOTO PRODUKTU."

Tento výrobek byl vyroben v moderních ekologických zařízeních bez nepříznivého vlivu na přírodu.

„Splňuje předpisy AEEE“

OBSAH

SEKCE 1

Bezpečnostní upozornění 4

SEKCE 2

Přehled a technické specifikace 9

Technická tabulka 10

ODDÍL 3

Instalace a uvedení do provozu 14

Popis klimatické třídy 16

ODDÍL 4

Instalace..... 17

Provoz chladiče 18

Nastavení termostatu 19

ODDÍL 5

Čištění, údržba a přeprava

Váš chladič 23

Co dělat, než zavoláte do autorizovaného servisu..... 26

ODDÍL 6

Soulad s předpisy AEEE a likvidací odpadu

a informace o balení 27

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

1.Váš spotřebič je nastaven na napájení ze sítě 220-240 V 50 Hz. Použití nekompatibilního napětí může způsobit nefunkčnost vašeho spotřebiče nebo požár.

2.Váš chladič je určen a vyroben pro chlazení nápojů v lahvích a/nebo plechovkách a uchovávání těchto nápojů pouze v chladu. Nepoužívejte pro jiné účely.

3.Elektrická instalace musí odpovídat zákonným předpisům.

4.Neumistujte váš spotřebič na přímé sluneční světlo nebo do oblasti vlivu klimatizace, sporáku, radiátoru, pece, trouby, topení nebo infračerveného topidla. V opačném případě může chladič fungovat špatně, poškodit se nebo se stát nefunkční.

5.Vyberte místo bez vlhkosti, ale s povolenou cirkulací vzduchu.

6.Před prvním použitím vyčistěte vnitřek vašeho produktu.

7.Nedovoďte dětem, aby se dostaly do výrobku nebo si s ním hrály.

8.Pokud má váš spotřebič zámek krytu, uschovejte jeho klíč na bezpečném místě. Na konci životnosti spotřebiče deaktivujte zámek krytu vašeho chladiče před jeho likvidací. Nezapomeňte, že v chladniče nenechávejte děti. Pobyt v chladniče může být smrtelný.

9.Pro vaši bezpečnost, aby se eliminovalo riziko úrazu elektrickým proudem a požáru, musí být ve vašem zařízení určité umístěn jistič s proudovým chráničem.

elektrické vedení. Naše firma nenese odpovědnost za poruchy a ztráty, ke kterým může dojít v důsledku používání produktu v neuzemněné síti.

10. Do spotřebiče neumistujte výbušné nebo hořlavé materiály.

11. K seškrabování námrazy, která se může objevit na výparníku vašeho chladiče, nepoužívejte žádné ostré, špičaté předměty. V opačném případě můžete poškodit výparník vašeho chladiče. Také tato nesprávná operace může způsobit únik plynu a způsobit nefunkčnost vašeho chladiče.

12. Po umístění spotřebiče na místo vyčkejte nejméně 2 hodiny, než jej začnete používat.

13. Váš spotřebič je určen pro vnitřní použití. Nepoužívejte výrobek venku.

14. Instalace, umístění, údržba a čištění vašeho spotřebiče se musí provádět tak, jak je předepsáno v návodu. V případě poškození vašeho spotřebiče nesprávným používáním zaniká záruka na výrobek.

15. Vyhněte se kontaktu jakéhokoli ostrého a špičatého předmětu nebo přehřátého materiálu se skleněným povrchem výrobků s krycím sklem, protože by mohlo dojít k prasknutí nebo rozbití skla.

16. Abyste zabránili sklouznutí nebo převrácení spotřebiče, umístěte spotřebič na rovný povrch, který není nakloněný. Po umístění upravte výšku přednastavených nohou.

17.V případě jakékoli závady na vašem výrobku je za přijetí opatření pro potraviny uchovávané v hlubokém mrazu plně odpovědný uživatel. Naše společnost nenese odpovědnost za zkažené potraviny v důsledku jakéhokoli technického selhání nebo nesprávného použití.

18.Nikdy se zařízením nepoužívejte prodlužovací kabel nebo vícenásobnou zástrčku.

19.K čištění nikdy nepoužívejte tlakovou vodu. Tlaková voda může poškodit součásti pod napětím.

20.Obalový materiál spotřebiče umístěte na místo, kam děti nedosáhnou. Některé obalové materiály (jako nylon, polystyren atd.) mohou být pro děti nebezpečné.

21.Spotřebič by neměly používat osoby tělesně, zrakově, sluchově nebo mentálně postižené, děti, nezkušené nebo neinformované osoby bez dozoru osoby odpovědné za bezpečnost těchto osob.

22.Víko nádoby otevírejte pouze v případě potřeby. Ujistěte se, že je víko správně utěsněno, pokud není.

23.V případě náhlého výpadku napájení odpojte produkt. Po 20 minutách, kdy se přesvědčíte, že je síť normální, zapojte ji znovu.

24.Do produktu nevkládejte domácí ani divoká zvířata a nedovolte jim vstoupit do produktu. Tyto druhy živých tvorů by mohly

poškodit elektrický systém a způsobit požár.

25.Námraza se zvýší u výrobků, jejichž dvířka jsou otevřená nebo často otevřená a zavřená, a spotřebič bude mít potíže s prováděním operace chlazení. Otevřete tedy dvířka vašeho produktu pouze tehdy, když je to potřeba. Ujistěte se, že jsou dvířka vašeho produktu zavřená, když to nepotřebujete.

26.Neodpojujte výrobek z důvodu úspory energie, pokud jej nebudete používat nebo jej necháte po krátkou dobu prázdný. V opačném případě bude nutné znovu spotřebovat více energie na chlazení vašeho produktu. Stačí nastavit polohu termostatu na nižší hodnotu.

27.Při výměně žárovek dodržujte pokyny uvedené v tomto návodu. Typ žárovky, která má být vyměněna, je uveden na identifikačním štítku spotřebiče a na štítku pod žárovkou. Lampy kabiny smí vyměňovat pouze autorizovaný servis Simfer.

28.Nezasahujte přímo do spotřebiče v případě poruchy, ke které dojde v důsledku elektrického systému spotřebiče nebo instalace, ke které je spotřebič připojen. Odpojte spotřebič a odpojte jej

napájení zařízení vypnutím hlavního vypínače a kontaktujte nejbližší autorizovaný servis Simfer.

29. Uvnitř tohoto spotřebiče neskladujte výbušné materiály, jako jsou aerosolové plechovky s hořlavými hnacími plyny.

30. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem nebo autorizovaným technickým servisem nebo jiným kvalifikovaným personálem na stejné úrovni, aby se předešlo jakékoli nebezpečné situaci.



Pozornost!

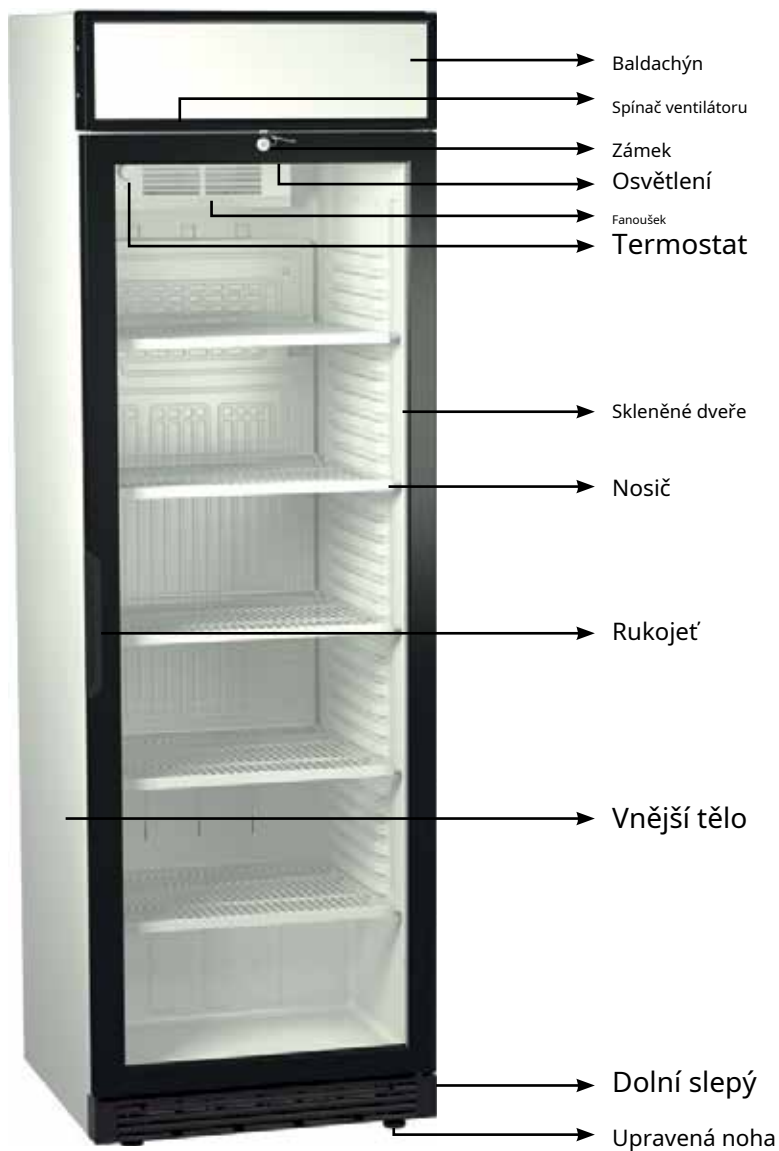
- **Tento spotřebič obsahuje hořlavé látky a výbušný plyn R600a nebo R290.**
- **Ventilační otvory na plášti nebo těle spotřebiče musí zůstat otevřené, aby se zabránilo zablokování**
- **Pro urychlení odmrazování nepoužívejte mechanické nástroje nebo jiné mechanismy kromě těch, které doporučuje výrobce.**
- **Chladicí okruh nesmí být poškozen.**
- **S výjimkou materiálů doporučených výrobcem by se v přihrádce na potraviny neměly používat žádné elektrické spotřebiče.**

- **Aby se snížilo riziko vznícení, tento spotřebič smí instalovat a udržovat pouze servis Simfer.**

SEKCE 2

PŘEHLED A TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Chladič lahví



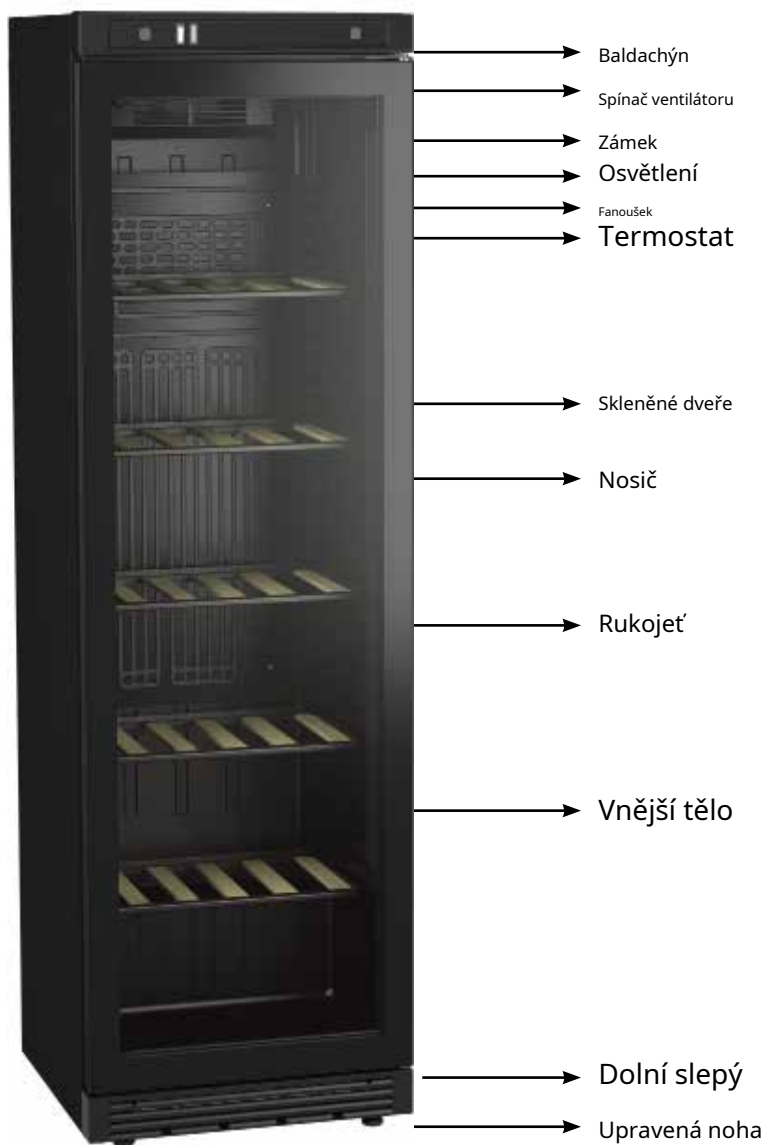
TECHNICKÁ TABULKA

Značka	Simfer	Simfer	Simfer
Modelka	SDS 385 DC 1 CF	SDS 385 DC 1 PF	SDS 385 DC 1 YF
kategorie produktů	KOMERČNÍ	KOMERČNÍ	KOMERČNÍ
Chladicí kapalina	R600a	R600a	R600a
Celkový hrubý objem (lt)	<379	<379	379
Celkový čistý objem (lt)	<368	<368	368
Chladicí systém	FANOUŠEK	FANOUŠEK	FANOUŠEK
Klimatická třída	4/CC2K4(32C/65%Rh)	4/CC2K4(32C/65%Rh)	4/CC2K4(32C/65%Rh)
Hladina hluku (dB(A))	46-48	46-48	46-48
Výška (mm)	<1994	<1832	1925
Šířka (mm)	<605	<605	615
Hloubka (mm)	<595	<595	650
Čistá hmotnost (kg)	<80	<75	71
Elektrický vstup (V/Hz)	220-240V 50 Hz	220-240V 50 Hz	220-240V 50 Hz
Celkový výkon (W)	300	280	300

Značka	Simfer	Simfer	Simfer
Modelka	SDS 770 DC 2 CF	SDS 385 DC 2 CF SDS 385 DC 2 YF	SDS 385 DC 2 PF
kategorie produktů	KOMERČNÍ	KOMERČNÍ	KOMERČNÍ
Chladicí kapalina	R600a	R600a	R600a
Celkový hrubý objem (lt)	<758	<379	<379
Celkový čistý objem (lt)	<736	<368	<368
Chladicí systém	FANOUŠEK	FANOUŠEK	FANOUŠEK
Klimatická třída	4/CC2K4(32C/65%Rh)	4/CC2K4(32C/65%Rh)	4/CC2K4(32C/65%Rh)
Hladina hluku (dB(A))	46-48	46-48	46-48
Výška (mm)	<1994	<1994	<1832
Šířka (mm)	<605	<605	<605
Hloubka (mm)	<1200	<595	<595
Čistá hmotnost (kg)	<160	<80	<75
Elektrický vstup (V/Hz)	220-240V 50 Hz	220-240V 50 Hz	220-240V 50 Hz
Celkový výkon (W)	560	300	280

Značka	Simfer	Simfer	Simfer
Modelka	SDS 245 DC 1 CF SDS 245 DC 1 YF SDS 245 DC 1 PF	SDS 265 DC 1 YF	SDS 265 DC 1 CF
kategorie produktů	KOMERČNÍ	KOMERČNÍ	KOMERČNÍ
Chladicí kapalina	R600a	R600a	R600a
Celkový hrubý objem (lt)	243	246	246
Celkový čistý objem (lt)	219	217	217
Chladicí systém	FANOUŠEK	FANOUŠEK	FANOUŠEK
Klimatická třída	4/CC2K4(32C/65%Rh)	4/CC2K4(32C/65%Rh)	4/CC2K4(32C/65%Rh)
Hladina hluku (dB(A))	46-48	46-48	46-48
Výška (mm)	1500	1835	2005
Šířka (mm)	595	450	450
Hloubka (mm)	595	595	595
Čistá hmotnost (kg)	62	70	74
Elektrický vstup (V/Hz)	220-240V 50 Hz	220-240V 50 Hz	220-240V 50 Hz
Celkový výkon (W)	300	300	300

Značka	Simfer	Simfer
Modelka	SDS 770 DC 2 YF	SDS 365 DC 1 CF SDS 365 DC 1 YF
kategorie produktů	KOMERČNÍ	KOMERČNÍ
Chladicí kapalina	R600a	R600a
Celkový hrubý objem (lt)	379+379	345
Celkový čistý objem (lt)	368+368	320
Chladicí systém	FANOUŠEK	FANOUŠEK
Klimatická třída	4/CC2K4(32C/65%Rh)	4/CC2K4(32C/65%Rh)
Hladina hluku (dB(A))	46-48	46-48
Výška (mm)	1200	2005
Šířka (mm)	718	595
Hloubka (mm)	2145	595
Čistá hmotnost (kg)	144	86
Elektrický vstup (V/Hz)	220-240V 50 Hz	220-240V 50 Hz
Celkový výkon (W)	500	300



* Osvětlení dveří

Značka	Simfer	Simfer
Modelka	SDS 385 DC 1 CW	SDS 385 DC 1 PW
kategorie produktů	KOMERČNÍ	KOMERČNÍ
Chladicí kapalina	R600a	R600a
Celkový hrubý objem (lt)	<379	<379
Celkový čistý objem (lt)	<368	<368
Chladicí systém	FANOUŠEK	FANOUŠEK
Klimatická třída	4/CC2K4(32C/65%Rh)	4/CC2K4(32C/65%Rh)
Hladina hluku (dB(A))	46-48	46-48
Výška (mm)	<1795	<1795
Šířka (mm)	<600	<600
Hloubka (mm)	<595	<595
Čistá hmotnost (kg)	<75	<75
Elektrický vstup (V/Hz)	220-240V 50 Hz	220-240V 50 Hz
Celkový výkon (W)	<270	<250

Specifikace produktu jsou k dispozici na identifikačních štítcích na produktu. Simfer si vyhrazuje právo provádět změny specifikací produktů bez předchozího upozornění.

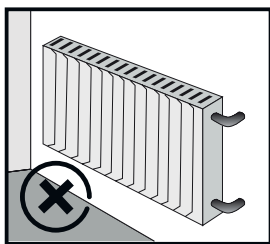
ODDÍL 3

INSTALACE A PRVNÍ PROVOZ

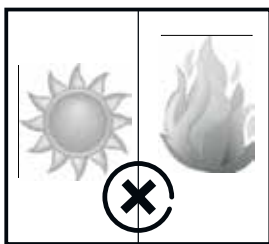
Výběr míst instalace

Provozní prostředí produktu je velmi důležité pro zajištění bezproblémového provozu vašeho produktu. Když vybíráte operační prostředí,

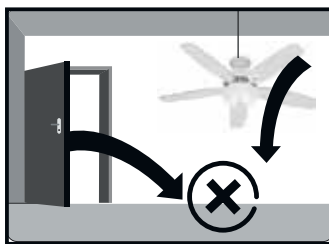
- Neumísťujte výrobek venku, kde by byl vystaven povětrnostním vlivům. (na ulici, jízdním pruhu atd.)
- Neumísťujte před spodní žaluzie materiály, jako jsou kartony, krabice atd., abyste zajistili správné chlazení vašeho produktu.
- Umístěte jej alespoň jeden (1) metr od zdrojů tepla. (sporák, radiátor, elektrický ohřívač atd.) (obrázek 1)
- Nevystavujte přímému slunečnímu záření. Provozní rychlost vašeho spotřebiče se zvýší, pokud sluneční světlo dopadne na sklo vašeho chladiče. A to způsobí zvýšení teploty produktů uvnitř spotřebiče a zvýší se spotřeba energie. (Obrázek 2)
- Neumísťujte jej proti výfukům klimatizace, pod ventilátory a přímo do dveřních a okenních otvorů. (Obrázek 3)
- Vstup a výstup vzduchu musí být vždy volný a snadný pro správnou funkci kompresorové části vašeho spotřebiče.
- Ujistěte se, že je mezi stěnou a zadní stranou vašeho chladiče volný prostor 150 mm (15 cm), když výrobek přiblížíte ke stěně.



Obrázek 1



Obrázek 2



Obrázek 3



Napětí a frekvence síťového napájení by měly být stejné jako hodnoty uvedené na štítku za vaším spotřebičem. Pokud je síťové napájení výrazně pod nebo nad specifikovanými hodnotami, získejte požadované napětí pomocí regulátoru napětí. Můžete získat pomoc od kvalifikovaného elektrikáře. Jištění síťové zásuvky by mělo být maximálně 16A.

POZORNOST!

Zajistěte, aby podlaha a stěny umístění vašeho chladiče nebyly poškozeny vodou proti riziku zaplavení drenážní vodou ve velmi vlhkém prostředí.

Při instalacích prováděných autorizovaným servisem Simfer musí být zákazník informován a informován o správném místě instalace, konečné rozhodnutí o místě instalace však musí učinit zákazník.

Autorizovaný servis Simfer specifikuje výše uvedený proces na příslušném formuláři instalační služby. Zákazník nese výhradní odpovědnost za jakékoli škody, které mohou nastat v důsledku místa instalace určeného podle konečného rozhodnutí zákazníka.

Popis klimatické třídy

Váš chladíč poskytuje nejlepší chladicí výkon za podmínek specifikovaných níže podle klimatické třídy. Zajistěte tedy, aby prostředí, kde bude váš chladíč používán, vyhovovalo těmto teplotním rozsahům.

Klimatická třída	Okolní teplota (°C)	Okolní vlhkost (%)
CC1	25	60
CC2	32.2	65
CC3	40.6	75

Popis klimatické třídy produktu

Toto je teplotní rozsah určený ochrannou teplotou produktu, který má být umístěn uvnitř chladíče.

Klimatická třída	Nejžhavější produkt - uct tempera- tur	Nejllepší produkt - uct tempera- tur	Průměrný produkt- uct tempera- tur
K1	+ 7°C	0°C	+ 3,5°C
K2	+ 6°C	-1°C	+ 2,5°C
K3	+ 1°C	-3,5°C	-1°C
K4	+ 9°C	+ 1°C	+ 5°C
S	Speciální produkt klasifikace		

Chladíče SIMFER, které jste si zakoupili, mají klimatickou třídu CC2K1 a jsou vyrobeny tak, aby fungovaly při průměrné okolní teplotě mezi +16°C a +32,2°C.

Provozování produktu mimo uvedený teplotní rozsah může způsobit ztráty výkonu.

ODDÍL 4

UMÍSTĚNÍ

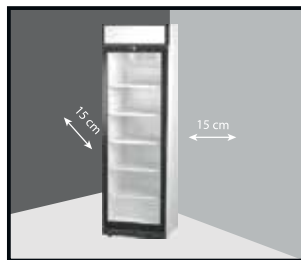
Možná místa instalace:

1-Ujistěte se, že mezi stěnou a vaším chladičem je volný prostor 150 mm (15 cm), aby ke stěně směřovala pouze zadní strana vašeho chladiče.

2-Když jej umístíte do rohu, ponechte na jeho zadní straně volný prostor 150 mm (15 cm), aby směřoval k rohu. Můžete se opřít stranou o roh ke zdi. (Obrázek 4)

Nejdůležitějším bodem pro jakýkoli druh umístění je, že ventilace sestavy kompresoru není blokována. Umístěte svůj výrobek tak, aby nebyl v žádném případě nakloněný a stál na nohách nebo kolečkách, a poté jej provozujte. (Obrázek 5)

Váš spotřebič bude pracovat efektivněji, když bude ventilace sestavy kompresoru lepší.



Obrázek 4



Obrázek 5

INSTALACE

Před umístěním výrobku sundejte a odstraňte veškerý obalový materiál a spodní dřevěnou paletu. (Pro odstranění základního držáku může být nutné zvednout chladič).

Nainstalujte náhradní díly dodané uvnitř vašeho spotřebiče podle pokynů k instalaci. Používejte pouze originální náhradní díly Simfer.

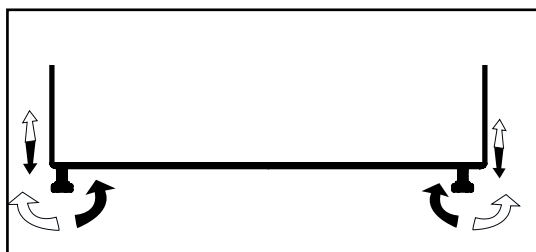
Neoriginální náhradní díly pro vás mohou představovat riziko a mohou poškodit váš produkt.

Umístěte svůj produkt na požadované místo. Při umísťování vezměte v úvahu pravidla umísťování uvedená v návodu.

Vyrovnejte svůj výrobek příčně a svisle pomocí vodováhy. Proveďte postup vyrovnání pomocí nastavitelných nožiček na přední spodní části vašeho chladiče.

Nastavení stojanů

Pokud výrobek není ve vyvážené poloze, upravte přední nastavitelné stojany otáčením doprava nebo doleva.



* Změna směru otevírání dveří

Směr otevírání vašeho chladiče můžete změnit v závislosti na místě, kde jej používáte. Pokud chcete změnit směr otevírání dveří, obraťte se na nejbližší autorizovaný servis.

PROVOZ CHLADIČE

Pravidla pro elektrické připojení

Váš spotřebič bude fungovat, když jej zapojíte do zásuvky.

POZORNOST!

Nezapojujte spotřebič do vícenásobné zásuvky ani nepoužívejte prodlužovací kabel.

Váš výrobek není vybaven vypínačem.

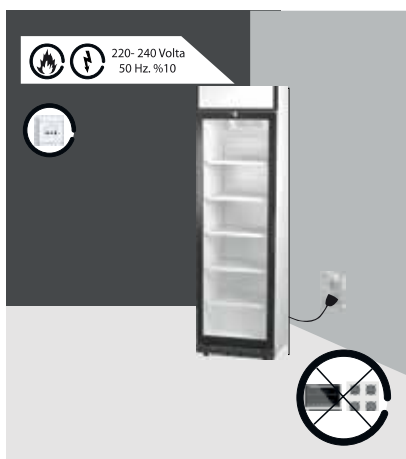
Nedovolte, aby se kabely vašeho produktu připojeného k elektrické síti dotýkaly horkých povrchů. Použitá zásuvka musí být vždy uzemněna

vyd. Použitá zásuvka musí být také chráněna vhodnou pojistkou o jmenovité hodnotě minimálně 10-16 A. Vždy si vyžádejte podporu od našeho autorizovaného servisu nebo kvalifikovaného elektrikáře ohledně pojistky, která by měla být instalována na elektrické instalaci, kde je připojena zásuvka. (Obrázek 6)

Napětí a frekvence síťového napájení by měly být stejné jako hodnoty uvedené na štítku na vnitřním povrchu vašeho spotřebiče. Pokud je síťové napájení daleko pod nebo nad specifikovanou hodnotou, získejte požadované napětí pomocí regulátoru napětí.

Můžete získat pomoc od kvalifikovaného elektrikáře.

Nepokládejte kabel vašeho produktu na průchozí trasy. Mohou vám způsobit zranění a poškození vašeho chladiče.



Obrázek 6

NASTAVENÍ TERMOSTATU

Nastavení teploty vašeho chladiče se provádí v naší továrně pro provoz ve vhodných podmínkách.

Teplota pro uchování potravin se nastavuje termostatem tak, že ji sledujete na teploměru na vaší chladničce (volitelné).

Vnitřní teplotu vašeho chladiče lze upravit otočením spínače termostatu. Poloha „7“ na termostatu sníží vnitřní teplotu na minimální úroveň. Vnitřní teplotu vašeho produktu lze nastavit mezi +1 a +9 C. (Obrázek 7)

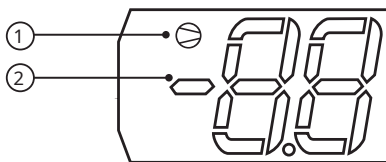


Obrázek 7

Nastavení termostatu vinotéky

Termostat Carel

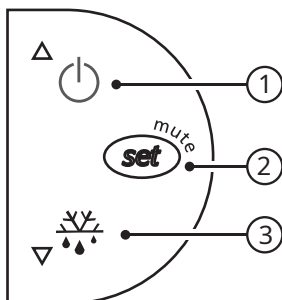
Displej Carel



Ne	Funkce	Popis
1	komprimovateľ	Kompresor je zapnutý, keď symbol svieti, a kompresor je vypnutý, keď je symbol vypnutý

2	Zobrazit	2 číslice a 7 segmentů, které zobrazují teplotu uvnitř chladiče, nastavenou hodnotu a chybové stavy
---	----------	---

Klávesnice



Ne	Funkce	Popis
1	Zapnuto vypnuto přepínač	Carel se zapíná a vypíná, když je stisknuto po dobu 3 sekund. Používá se pro zvýšení teploty při vstupu do nastavení.
2	Set But- tón	Když jej podržíte stisknuté po dobu 1 sekundy, na obrazovce se zobrazí „St“ a poté začne blikat nastavená hodnota. Zde můžete nastavit hodnotu nastavení pomocí tlačítek 1 a 3. Poté můžete nabídku nastavení opustit opětovným stisknutím tlačítka set po nastavení hodnoty.
3	Rozmrazovat Knoflík	Používá se pro snížení teploty při vstupu do nastavení.

Umístění jídla do chladničky

Můžete vložit libovolný nápoj, který si přejete, podle příkladů uvedených v této příručce do chladničky, když chladič dosáhne požadované teploty jako prázdný. (Pokud je váš model produktu vybaven teploměrem, můžete zde ovládat vnitřní teplotu.

Při vkládání nápojů do produktu vždy zvažte maximální kapacitu. Nepřekračujte značku zatížení na vašem produktu.

VAROVÁNÍ! Před vložením nápojů do chladničky nechejte chladničku na dvě (2) hodiny jako prázdnou.

Do produktu nevkládejte materiály, které by neměly být chlazeny. Nerozmrazujte zmrazené potraviny uvnitř produktu.

Nosnosti stojanů produktů jsou uvedeny níže.

MODELKA	NOSNOST DRÁTĚNÉHO REGÁLU
SDS 385 DC 1 CF	35 kg
SDS 385 DC 2 CF	35 kg
SDS 385 DC 1 PF	35 kg
SDS 385 DC 2 PF	35 kg
SDS 385 DC 1 F	35 kg
SDS 770 DC 2 CF	35 kg

ODMRAZOVÁNÍ

Zatímco váš spotřebič sám o sobě zabraňuje mrazům, vysoké teploty a vlhkost a častý provoz vašeho spotřebiče mohou rychlost námrazy zvýšit. Čím větší mráz, tím delší doba provozu. A to způsobuje zvýšení spotřeby energie. Vypněte spotřebič a ujistěte se, že v takovém případě je odstraněna námraza.

PAMATOVAT SI!

Výparník bez námrazy musí vždy pracovat s vysokou účinností.

Voda kapající z výparníku teče do odkapávací misky v oblasti kompresoru. Zatímco se tato voda odpařuje horkovodním potrubím, odkapávací miska musí být zkontrolována a vyčištěna alespoň jednou za měsíc.

Váš výrobek není vybaven speciální funkcí rozmrazování. Váš spotřebič na něm během termostatického provozu automaticky rozmrazí námrazu.

ODDÍL 5

ČIŠTĚNÍ, ÚDRŽBA A PŘEPRAVA VAŠEHO CHLADIČE

ČIŠTĚNÍ

Čištění vašeho produktu se skládá ze dvou fází, a to vnitřního čištění a vnějšího čištění.

Před zahájením čištění vždy dodržujte níže uvedená varování.

VAROVÁNÍ!

- Před jakýmkoli čištěním vždy odpojte chladič.
- Při čištění a údržbě vždy používejte ochranné rukavice. To vás ochrání před zraněním.
- K čištění nikdy nepoužívejte domácí čisticí prostředky a abrazivní - škrábavý materiál (hořlavé, hořlavé a abrazivní materiály jako povrchové čističe, saponáty, topný olej, ředidlo, kyseliny atd.). V opačném případě může dojít k odbarvení plastových částí výrobku.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

1. Pro účinnost vašeho hlubokého mrazení provádějte čištění a údržbu alespoň jednou ročně.

2. Před čištěním odpojte chladič od elektrické sítě.

3. Při čištění a údržbě vždy používejte ochranné rukavice. To vás ochrání před zraněním.

4. K čištění nepoužívejte domácí čisticí prostředky a abrazivní - škrábající materiály. K mytí nikdy nepoužívejte tekoucí nebo tlakovou vodu.

5. Nikdy nemyjte uvnitř ani vně spotřebiče. Mohlo by dojít k poškození vašeho spotřebiče nebo k úrazu elektrickým proudem.

ÚDRŽBA

Spotřebič nevyžaduje pravidelnou údržbu.

Vnitřní čištění

- Umístěte produkty do chladničky do chladného prostředí, kde si udrží svou teplotu.
- ©Před prováděním vnitřního čištění počkejte, dokud se teplota vnitřních částí spotřebiče nezvýší na okolní teplotu.
- Při čištění a údržbě vždy používejte ochranné rukavice. To vás ochrání před zraněním.
- Odstraňte příslušenství.
- Čištění provádějte měkkým bavlněným hadříkem a teplou vodou.
- Vysušte jej suchým bavlněným hadříkem. Pokud není vysušený, může časem zčernat.
- Ujistěte se, že vnitřní povrch není po čištění mokrá nebo vlhký.
- Potraviny můžete znovu vložit 2 hodiny po použití na základě typu provozu uvedeného v tomto návodu.

Vnější čištění

Čistěte pomocí bavlněného hadříku a teplé vody. Během čištění zabraňte vniknutí čisticí vody do přední elektrické a osvětlovací části. Těsnění dvířek čistěte pouze čistou mýdlovou vodou.

Pozornost! Nikdy nepoužívejte chemické prostředky, jako jsou komerční čisticí prostředky, čisticí prostředky na škrábání, kyseliny.

Vypnutí vašeho spotřebiče

- Umístěte potraviny do spotřebiče tam, kde je to vhodné.
- Odpojte spotřebič. Pokud nebudete produkt delší dobu používat, proveďte následující;
 - Vyčistěte svůj produkt. V opačném případě může vlhkost zbývající na stěnách spotřebiče způsobit ztmavnutí vnitřního povrchu.

VAROVÁNÍ! Pokud bude váš produkt po vypnutí skladován v uzavřeném prostředí;

Nezakrývejte výrobek plastovým materiálem. Plastový materiál může způsobit, že váš spotřebič uvolňuje zápach a pot, protože skrz něj neproniká vzduch. Pocení může způsobit rezivění.

Pokud nenecháte spotřebič s otevřenými dvířky, může uvolňovat zápach.

PŘI PŘEPRAVĚ,

1. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
2. Rozpusťte led.
3. Vnitřní povrchy a podlahu otřete vlhkým hadříkem.
4. Přepravujte jej v normální provozní poloze.

CO DĚLAT, NEŽ ZAVOLÁTE AUTORIZOVANÝ SERVIS

Selhání	Možné řešení	Výsledek
Pokud chladič nefunguje (žádný hluk nebo pouze hluk ventilátoru)	Může to být způsobeno termostatem. Může být odpojený. Pojistka může být prasklý nebo vadný. Žebra kondenzátoru mohou být znečištěná nebo ucpaná.	Po dosažení správné teploty bude opět fungovat. Zapojte jej správně. Konzultujte s autorizací Simfer servis nebo kvalifikovaného elektrikáře.
Vnitřní teplota spotřebiče je vysoká	Teplota okolí je velmi vysoká nebo je nastavení termostatu nesprávné. Zadní část je velmi blízko zdi, větrací žaluzie jsou zablokované nebo její přední část je zakrytá. Může být vystaven nadměrnému vnějšímu větru. Žebra kondenzátoru jsou velmi znečištěná	Vezměte svůj chladič na místo, kde je okolní prostředí teplota je nižší. Přenešte to na specifikovanou vůli. Vyčistěte přední části ventiláčnických žaluzií. Zabraňte větru. Vyčistěte kondenzátor ploutvemi.
Vnitřní teplota vašeho spotřebiče je velmi nízká	Špatná vnitřní teplota nastavení statistik	Resetujte termostat.
Kontrolky vašeho chladiče nesvítili nebo svítí pouze jedna kontrolka.	Lampy jsou vypnuté. Lampa shořela nebo je vadný startér.	Zapněte lampy. Vyměňte vadný díl.
Nadměrné pocení uvnitř spotřebiče a na okně.	Otvor pro odvod vody může být ucpaný vnitřním pocením. Vlhkost vnějšího prostředí je vyšší než 65 % pro pot na okně.	Vyčistěte otvor pro odvod vody. Pro podmínky s vysokou vlhkostí vy můžete umístit váš chladič na místo s nižší vlhkostí.
Pod chladičem je cítit nepříjemný zápach.	Nižší odvod vody zásobník je špinavý. (Platí pro některé modely.)	Vyčistěte misku na odvod vody.

Jmenovité výkony lamp nebo LED použitých ve vašich produktech jsou uvedeny na štítku uvnitř chladiče nebo v oblasti instalace lamp. Do lamp a LED používaných ve vašich produktech mohou zasahovat pouze autorizované služby Simfer.

ODDÍL 6

DODRŽOVÁNÍ PŘEDPISŮ AEEE A LIKVIDACE ODPADU



1. Tento produkt neobsahuje nebezpečné a zakázané materiály uvedené v „Nařízení o kontrole odpadu z elektrických a elektronických zařízení“ vydané Ministerstvem životního prostředí a urbanizace Turecké republiky. Vyhovuje předpisům WEEE.

2. Tento výrobek byl vyroben z recyklovatelného a opakovaně použitelné vysoce kvalitní díly a materiály. Proto tento výrobek na konci jeho životního cyklu nevyhazujte do ostatního domovního odpadu. Odneste jej do sběrného místa pro elektrická a elektronická zařízení. Na tato sběrná místa se můžete zeptat místní správy. Dodáním použitých produktů k recyklaci můžete přispět k ochraně životního prostředí a přírodních zdrojů. Před likvidací výrobku přestříhnete napájecí kabel a rozlomte zajišťovací mechanismus, aby byl z důvodu bezpečnosti dětí nefunkční.

INFORMACE O BALENÍ

Obal výrobku je vyroben z recyklovatelných materiálů v souladu s národní legislativou. Nelikvidujte obalový odpad s domovním odpadem nebo jiným odpadem, odevzdejte je do sběrných míst obalů určených místními úřady.

Postupujte podle pokynů uvedených v návodu.

Pokud spotřebič i přes kontroly stále neběží normálně provedli, zavolejte autorizovaný servis.

PŘI PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

MY JAKO VÝROBCE/EXPORTÉR,
JAKO SERSİM DAYANIKLI TÜKETİM MALLARI KOLLEKTİF ŞİRKETİ
PROHLAŠUJEME, ŽE NÍŽE UVEDENÉ ZAŘÍZENÍ SPLŇUJE VŠECHNY ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ
POŽADAVKY „NAŘÍZENÍ O ELEKTRICKÝCH INSTALACÍCH NAVRŽENÝCH K POUŽÍVÁNÍ V
URČITÝCH OMEZENÍCH NAPĚTÍ NA LVD (2006/95/AT)SH“ TE ON 30.12.2006 A Č. 26392 A
ELEKTROMAGNATIC

NÁZEV PRODUKTU: VERTIKÁLNÍ CHLADIČ NA LÁHEV

MODELKA:

20D385MC
20D770MC

POUŽITÉ STANDARDY:

LVD: EN 60335-1 2012+A11
EN60335-2-89 2015-05+A1+A2

EMC: EN55014-1:2006+A1:2009+A2:2011 EN
55014-2:1997+A1:2001+A2:2008 EN
61000-3-2:2014 TŘÍDA A
EN 61000-3-3:2013
EN 61000-4-2:2009
EN 61000-4-4:2004+A1:2010
EN 61000-4-5:2006
EN 61000-4-6:2009
EN 61000-4-11:2004

DATUM VYDÁNÍ: 12. 10. 2016
ADRESA SPOLEČNOSTI
SERBEST BÖLGE 12.CADDE NO:18 KAYSERİ/TURECKO

